

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **72 (1954)**

Heft 1

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Nicht von ungefähr wurden in 20 Jahren  
1300 000 m<sup>2</sup> Ottiker-Decken verlegt.

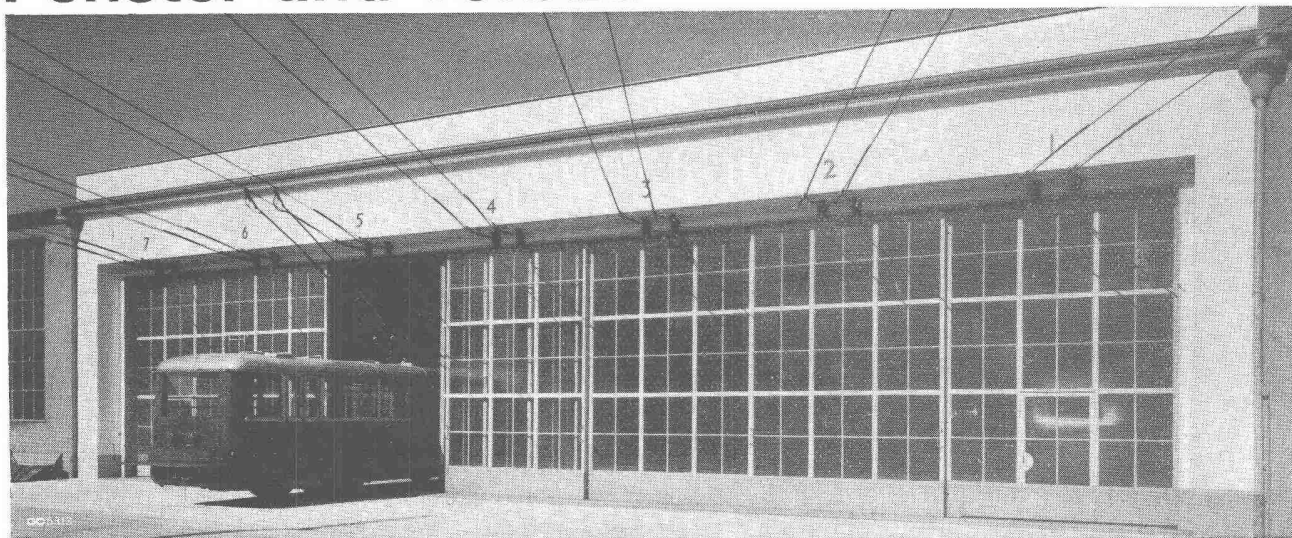
**Ottiker**

BETONBALKENFABRIK OTTIKER A.G., ZÜRICH  
Talstrasse 83, Postfach Zürich 1  
Tel. (051) 27 45 78



## Fenster-und Torbau

**GC**



Trolleybus-Betrieb Winterthur, Schiebetore

**Geilinger & Co. Winterthur**

## **KLINKER** AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 724 04

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

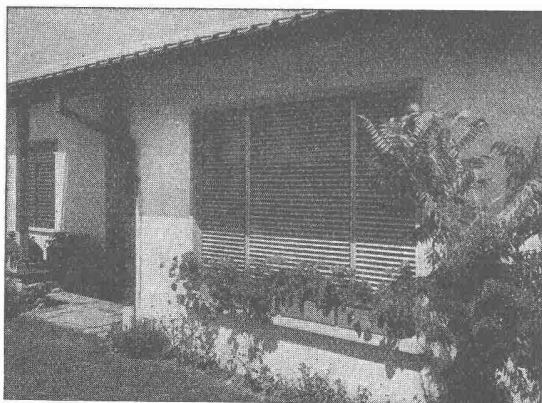


# WALTER J. HELLER & Co.

## BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 5 11 12

## SchenkerStoren



Lamellenrollstore System

*Sol-Flex*

**Storenfabrik Emil Schenker AG. Schönenwerd**

Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen:	Zürich	Tel. (051) 32 65 60
	Basel	Tel. (061) 2 93 81
	Luzern	Tel. (041) 2 99 68
	Lausanne	Tel. (021) 23 45 47
	Lugano	Tel. (091) 2 22 13

**Wenn Sie die Angebote vergleichen**  
dann kaufen Sie das von Ihnen gewünschte 4- bis 5-  
Personenauto, z. B. den neuesten

# VW Volkswagen

bei uns. Denn bei uns erhalten Sie ihn zu

**sehr kulanten Bedingungen, mit einer kleinen An-  
zahlung und mit monatlichen Raten schon von  
Fr. 125.— an**

Sie können bei uns auch zu verbilligten Preisen erfolg-  
reich und schnell fahren lernen

Der neue VW hat hydraulische Bremsen, Synchron-  
getriebe und eine sehr schöne und bequeme Innen-  
ausstattung, mit eingebaute Heizung und Defroster

**Alle VW-Modelle, Personen- und Lieferautos,  
können wir Ihnen sofort liefern**

Es stehen Ihnen überdies in der ganzen Schweiz 100 VW-  
Vertreter mit einem schnellen und sorgfältigen Schmier-  
Wasch- und Reparaturservice — zu Festpreisen —  
jederzeit zur Verfügung

**Schreiben oder telefonieren Sie uns** zu einer kosten-  
losen und genussreichen Probefahrt

## Franklin-Garage Oerlikon-Zürich 11

Schaffhauserstrasse 344 - Eingang Tramstrasse 2  
Telephon (051) 48 22 33/34

# Herbag

## Herstellung von Baustoffen AG.

Rapperswil

Schmerikon

Flawil

Zürich-Seebach

Zementröhren, Bachverbauungs- u. Straßenbau-Artikel, Klärgruben, Benzinabscheider, Kabelverteilkabinen u. Kabel-  
kanäle, Kunststeine, Gartenbauartikel, „Standard“-Leichtbau- u. Isolierplatten, „Swareflex“-Beton-Straßensignale

**Fabrikation sämtlicher armierter und unarmierter Betonprodukte**

STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellesuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE - ABTEILUNG :**

- 453 **Technicien-mécanicien** avec pratique, un pour la construction  
 d'outillages et un pour la préparation de la fabrication. Suisse  
 romande.
- 461 **Konstrukteur** (Technikum), für Elektroapparate, Mittelschweiz.
- 495 **Maschinentechniker** mit Praxis, Französisch, Englisch, für Kun-  
 denberatung und Verkauf. Baldigst. Indochina.
- 497 **Arbeitsvorbereiter** (Technikum), für hydraulische und elektrische  
 Apparate. Nordwestschweiz.
- 499 **Dipl. Elektrotechniker**, für Betriebsabteilung eines Elektrizitäts-  
 werkes, Kt. Graubünden.
- 517 **Konstrukteure** mit Praxis, für Werkzeug- und Vorrichtungsbau.  
 Mittelschweiz.

- 529 **Maschinentechniker** mit Praxis, für Metallwarenfabrikation; fer-  
 nerer Werkzeug- und Vorrichtungskonstrukteur mit Praxis. Ost-  
 schweiz.
- 549 **Maschinentechniker** mit Praxis, für Materialprüfung, Röntgen-  
 prüfung und Gammstrahlenprüfung. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 651 **Konstrukteur** (Technikum), mit längerer Praxis, für Bearbeitung  
 von Spezialmaschinen, Mittelschweiz.
- 653 **Heizungstechniker** mit Praxis, für Zentralheizungen. Basel.

**BAU - ABTEILUNG :**

- 1552 **Hochbautechniker** mit Praxis, f. Büro. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 1554 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro; **ferner Hochbauführer**  
 mit Praxis, für Bauleitung. Anfangs 1954. Zürich.
- 1558 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro. Französisch. Baldigst.  
 Kt. Bern.
- 1562 **Dipl. Architekt** mit Praxis, für Architekturbüro. Baldigst. Zürich.
- 1564 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Bauleitung.  
 Anfangs 1954. Zürich.
- 1568 **Tiefbautechniker**, für Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Baldigst.  
 Westschweiz.
- 1570 **Bauingenieur oder Bautechniker** mit Praxis, für Hoch- und Tief-  
 bau. 25 bis 50 Jahre. Möglichst 1. 2. 54. Kt. Bern.

**CLICHÉS**

in jeder  
Technik  
für jeden  
Zweck

CLICHÉFABRIK

**Gebr. Ritter**

ZÜRICH 1

Predigerplatz 2/8 - Telephon 051 / 32 50 90 + 32 19 63

PHOTOS  
RETOUCHEN  
CLICHÉS  
MATERN  
STEREOS  
GALVANOS

**Wir suchen**

für unser technisches Büro

**Abschnitt Stahlbau****DIPLOM-INGENIEUR**

**Aufgaben:** Selbständige Projektierung und  
 Ausführung von Stahlbauten, theoretische  
 Entwicklung von Neukonstruktionen.

**Erfordernisse:** Solide technische Bildung, be-  
 rufliche Erfahrung.

**Anstellung:** Entwicklungsfähige Lebensstel-  
 lung.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien,  
 Photo, Gehaltsansprüchen und Angabe der  
 Eintrittsmöglichkeit an

**Geilinger & Co.,**  
**Eisenbau-Werkstätten, Winterthur**

Gesucht von Ingenieurbüro in Zürich erfah-  
 rener

**Bauingenieur**

als Statiker für Eisenbeton-, Stahl- und Holz-  
 konstruktionen. Bewerbungen mit Angabe  
 der bisherigen beruflichen Tätigkeit, Gehalts-  
 ansprüchen etc. unter Chiffre ZK 2206 an  
 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**ÉCOLE POLYTECHNIQUE**

de l'Université de Lausanne

**CHAIRE D'ÉLECTROTECHNIQUE**

La chaire d'électrotechnique de l'Ecole polytechnique  
 de l'Université de Lausanne doit être prochainement  
 repourvue. Les personnes que cet enseignement inté-  
 resserait sont invitées à s'annoncer à Monsieur  
 Ad. Tschumy, vice-président du Conseil général de  
 l'Ecole, av. de Rumine 36, à Lausanne, avant le  
 20 janvier 1954.

Entrée en fonction désirée: 15 avril 1954.

Le Directeur: A. Stucky.

Gesucht auf Ingenieurbüro Nähe Zürich  
 ein

**Dipl. Ingenieur**

absolut selbständiger Statiker mit mehrjäh-  
 riger Praxis im Eisenbetonbau (Kläranla-  
 gen). Interessante Bauaufgaben. Nur zuver-  
 lässige Kräfte wollen sich melden. Hat den  
 Bureauinhaber bei Abwesenheit zu vertreten.  
 Gut bezahlte Dauerstelle.

Handschriftliche Offerten mit Zeugnissen,  
 Referenzen, Photo, Lohnansprüchen und An-  
 gabe des frühesten Eintrittstermins unter  
 Chiffre ZV 9035 an Mosse-Annoncen AG.,  
 Zürich 23.

## Anzeigenschluss

Um den rechtzeitigen Postversand der «Schweizer. Bauzeitung» zu gewährleisten, ist es notwendig, den Anzeigenschluss

### für Geschäftsempfehlungs-Anzeigen

auf den Freitag der Vorwoche,

### für Gelegenheits-Anzeigen

(Stellenangebote und -gesuche, Occasionsverkäufe, Ausschreibungen etc.)

auf Dienstag 11 Uhr der Erscheinungswoche

anzusetzen. **Mosse-Annoncen AG.**

### Stadt Schaffhausen

Bei der Bauverwaltung der Stadt Schaffhausen sind zufolge Pensionierung, resp. Rücktritt der bisherigen Inhaber folgende Stellen möglichst bald neu zu besetzen:

#### Tiefbautechniker

als Chef des Strassen- und Kanalunterhaltsdienstes und des Abfuhrwesens (Strassenmeister).

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Studium als Tiefbautechniker; längere Praxis, wenn möglich im Strassen- und Kanalunterhaltsdienst sowie im Projektieren und Ausführen von Kanalisations- und kleineren Strassenkorrekturen; Befähigung zur Leitung eines grösseren Arbeiterbestandes.

**Besoldung:** Gemäss Klasse IV des Besoldungsreglementes (min. Fr. 10 260.—, max. 13 536.—, plus allfällige Kinderzulagen). Pensionskasse.

#### Tiefbautechniker evtl. Tiefbauzeichner

zur Ausarbeitung von Strassenprojekten.

**Anforderungen:** Gute Kenntnisse im Projektieren von Strassen; Erstellen von Kostenvoranschlägen, Offertunterlagen und Abrechnungen; sauberer Darsteller.

**Besoldung:** Für Tiefbautechniker Klasse VI (min. Fr. 8952.—, max. Fr. 11 496.—) oder Klasse V (min. Fr. 9612.—, max. Fr. 12 516.—) plus allfällige Kinderzulagen. Pensionskasse. Für Tiefbauzeichner Klasse VII (min. Fr. 8316.—, max. Fr. 10 824.—) oder Kl. VI min. Fr. 8952.—, max. Fr. 11 496.— plus allfällige Kinderzulagen. Pensionskasse.

**Eintrittstermin:** Sobald als möglich, bzw. nach Uebereinkunft.

**Anmeldungen** sind handschriftlich mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photo, bis zum 30. Januar 1954 an die Bauverwaltung der Stadt Schaffhausen zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Vereinbarung hin.

Baureferat der Stadt Schaffhausen.

On cherche

## INGÉNIEUR CIVIL

de premier ordre pour un chantier de construction de barrage.



Offre à adresser sous chiffre MD 1963 à Publicitas Genève avec curriculum vitae, prétentions de salaire, références et photographie.

### Schweizerische Bundesbahnen

Baubteilung Kreis III

Offene Stellen

#### 1 jüngerer Bau-Ingenieur

**Erfordernisse:** Hochschuldiplom, einige Jahre Praxis im Tiefbau erwünscht.

#### 1 jüngerer Zeichner

für unsere Sektion Hochbau in Zürich.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner, einige Praxis erwünscht.

#### 1 Bureaufräulein

für unsere Sektion Hochbau in Zürich.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder Handelsschule, Praxis auf einem Architekturbureau erwünscht. Alter nicht über 25jährig.

**Anmeldetermin:** 12. Januar 1954.

**Dienstantritt:** Nach Vereinbarung, so bald als möglich.

**Anmeldung: 1. (Bauingenieur, Zeichner),** handschriftlich, mit Zeugnisabschriften, Photo und Lebenslauf, Familienstand und militärische Einteilung. — **2. (Bureaufräulein),** handschriftlich, mit Zeugnisabschriften, Photo und Angabe der bisherigen Tätigkeit an die Baubteilung Kreis III der SBB, Postfach, Zürich 1, Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

### Wir suchen

für unser zentrales Ingenieurbureau einen jüngeren

## Maschinen-Ingenieur ETH

zur Mitarbeit bei der Entwicklung chemischer Fabrikationsanlagen. Vorkenntnisse in der chemischen Verfahrenstechnik oder im Apparatebau sind erwünscht.



Offerten mit handgeschriebenem Lebenslauf, Photo und Zeugniskopien sind unter Angabe von Referenzen zu richten an den Personalchef der

**J. R. GEIGY AG., Basel 16**

Grossunternehmung sucht

## Architekt oder Bautechniker

für selbständige Bearbeitung von Bauaufgaben.



Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnis-Abschriften, Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Beigabe einer Photo sind zu richten unter Chiffre ZR 9061 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Auf Architekturbüro S. I. A. in Zürich zu baldmöglichem Eintritt **gesucht**

## Hochbautechniker, evtl. Architekt

nur konstruktiv bestausgewiesener Herr, für die Ausarbeitung von Werkplänen, Devisenformularen etc. zu einem modernen Grosshotel und evtl. anderen interessanten Bauaufgaben.

Offerten unter Chiffre ZJ 9055 mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen, Gehaltsansprüchen und Antrittsmöglichkeit an die Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Anfang Januar in Bureau in Winterthur ein künstlerisch begabter, initiativer

## Architekt oder Bautechniker

als Bureauchef. Zuverlässig in allen vorkommenden Arbeiten. Wettbewerbserfahrung erwünscht. Ferner ist Dauerstelle für versierten

## Bauzeichner

zu besetzen. Handgeschriebene Offerten mit Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Photo unter Chiffre P 6745 W an Publicitas, Winterthur.

Gesucht

## Dipl. Architekt, evtl. Bautechniker

für mein Büro in Glarus. Praktische Kenntnisse und Erfahrungen sind erforderlich.

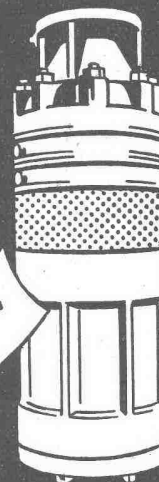
Jakob Zweifel, Dipl. Architekt S. I. A.  
Zürich 1, Torgasse 2 - Glarus, Kirchweg.

Gesucht per sofort oder später zwei qualifizierte, jüngere

## BAUZEICHNER

für Arbeiten im Bureau. — Bewerber melden sich bei Architekturbüro René und Walter Noser, Neumünsterallee 6, Zürich. Tel. (051) 34 69 10.

Unterwasser-  
Pumpen



**K. RÜTSCHI & CO.**  
BRUGG  
*Pumpenbau*

Gewicht 25 kg



Neue

## BARACKEN-ÖFEN

zu Fr. 120.—

**BASPAG**

Bauspezialitäten AG.  
ZÜRICH — Nüscherstrasse 45  
Telephon (051) 27 66 21

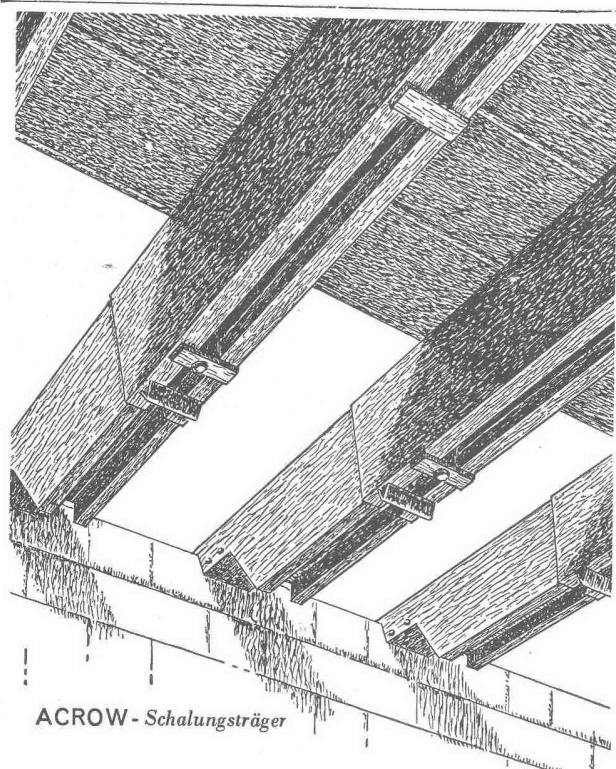
**KIW**

## Gummi- und Asbest-Artikel

Kautschuk- und Industriebedarf  
Winterthur (052) 2 36 66

**RAUSCHER & STOECKLIN AG**  
SISSACH

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE UND TRANSFORMATOREN



ACROW - Schalungsträger

## Die rationellste Arbeitsweise ist die beste Kapitalanlage

ACROW — stählerne, verstellbare Gerüstelemente, Stützen und Schalungen, Träger zum Bauen haben sich dort am schnellsten eingeführt, wo die Konkurrenz scharf ist. In allen 5 Erdteilen werden heute von fortschrittlichen Baufirmen

# ACROW

Schalungsträger gebraucht. Da sie Zeit ersparen, erlauben sie Ihnen viel günstigere Kalkulationen.

Vorteilhafte Vermietung; Miete wird bei Kauf angerechnet.

Generalvertretung für die Schweiz:

### A. BANGERTER & CIE AG LYSS

Telephon 032 8 41 23

1

Zürcher Ingenieurbüro für Eisenbeton sucht tüchtigen

## Eisenbetonzeichner oder -techniker

Guter Darsteller, mit einigen Jahren Praxis. Dauerstelle. Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin etc. unter Chiffre ZH 2253 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, strebsamer, gelernter Schreiner sucht Stelle auf Architektur- oder Innenarchitekturbüro als

## Zeichner-Volontär

Eintritt sofort oder später. Auch Westschweiz käme in Frage. Offerten erbeten an Paul Eichmann, Coteaux 32, Cortaillod NE.

## Architekt-Bauführer

empfeht sich für örtliche Bauleitung und einschlägige Arbeiten auf Frühjahr 1954. Vieljährige Praxis, Industriebauten, Wohn- und Geschäftshäuser usw. Offerten unter Chiffre ZE 2251 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

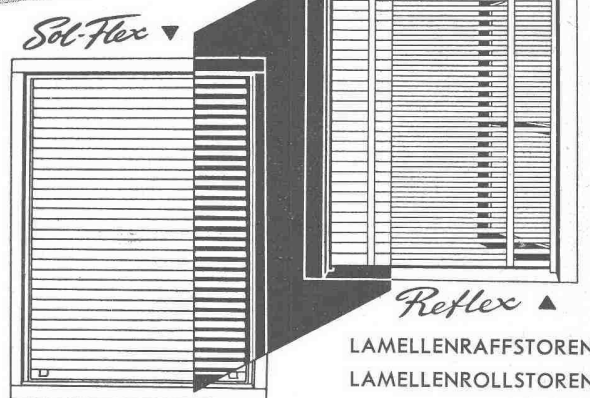
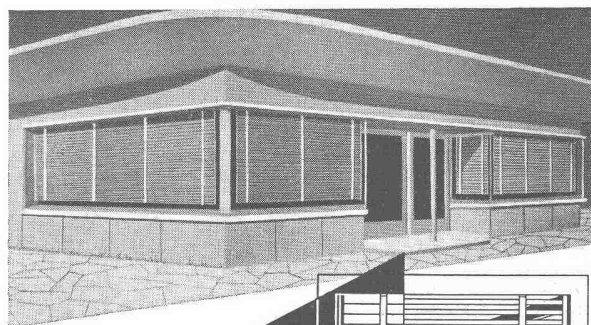
## ARCHITEKT

erfolgreich und verantwortungsvoll tätig, hervorragender Zeichner, Auslandspraxis, selbständig in Planung bis Abrechnung, 41 Jahre alt, wünscht sich auf Frühjahr nach Zürich oder Umgebung zu verändern. Offerten unter Chiffre ZH 9016 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

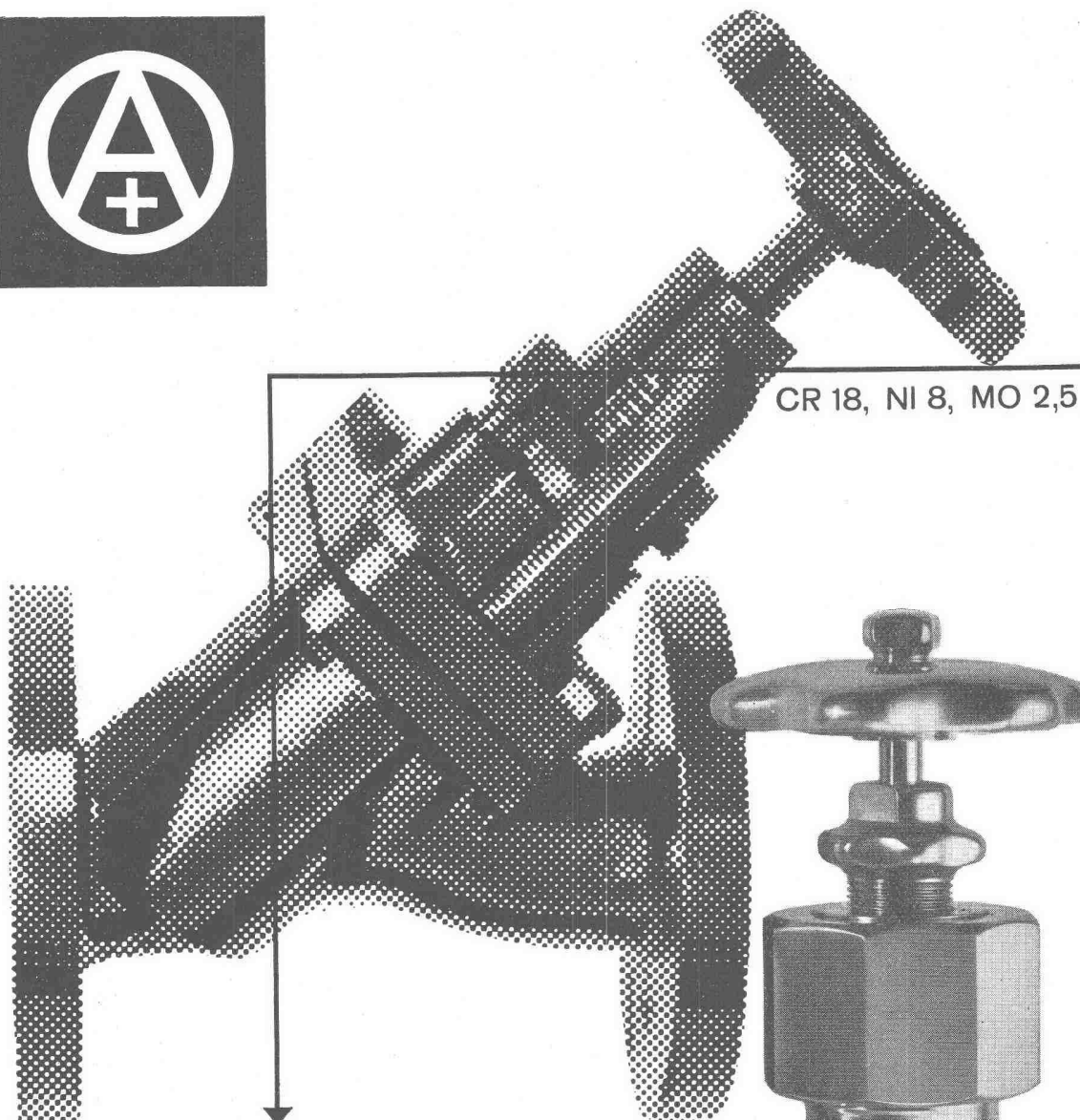
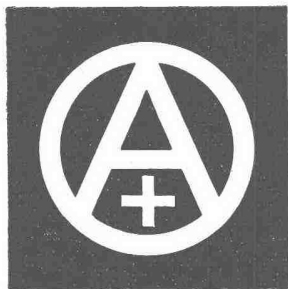
Jüngling, 16 Jahre alt, mit guter Vorbildung, sucht

## Lehrstelle als Tiefbauzeichner

auf Frühjahr 1954 in Ing.-Bureau oder Tiefbau-Unternehmung. Offerten erbeten an E. Zweacker, Architekt, Affoltern a. A.



# HARTMANN

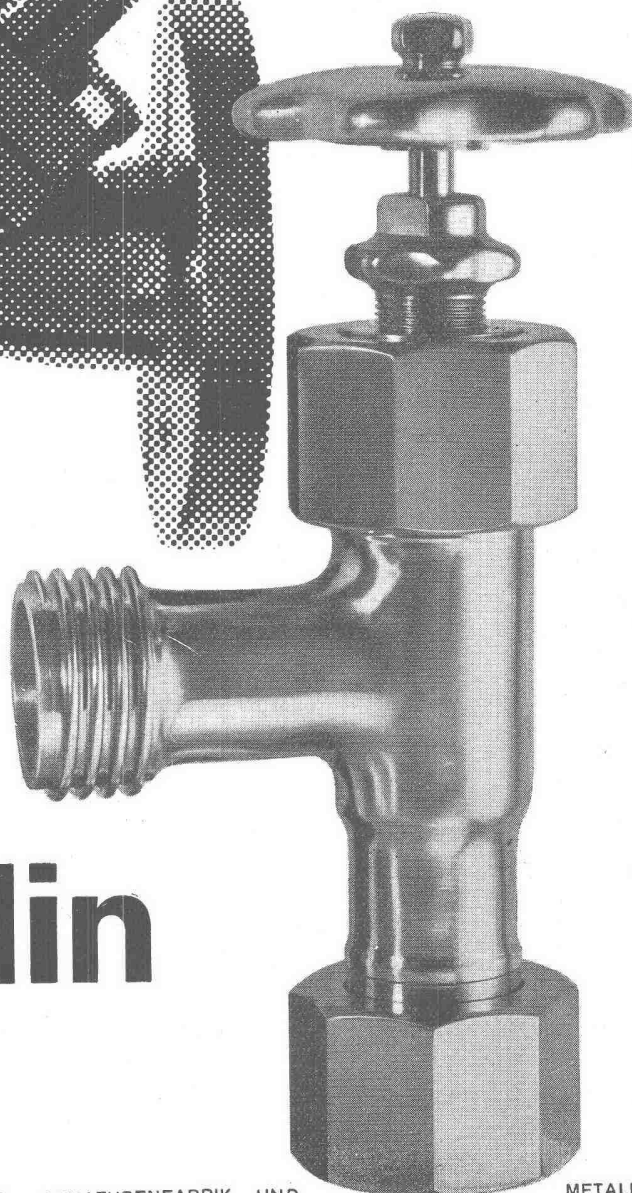


CR 18, NI 8, MO 2,5

Unsere säurebeständigen Armaturen (Chromnickelstahl, Molybdän 18/8/2,5) für **Industrie, Chemie und Lebensmittelbranche** zeichnen sich durch ihre, auf langjähriger Erfahrung beruhende, einwandfreie Konstruktion aus und sind in jeder Ausführung, wie roher Guss, gebeizt, gebürstet, poliert oder geschliffen lieferbar.

# Oederlin

Wir beraten Sie gerne und stellen Ihnen unverbindlich Offerte für die einfachsten wie komplizierten Ausführungen.

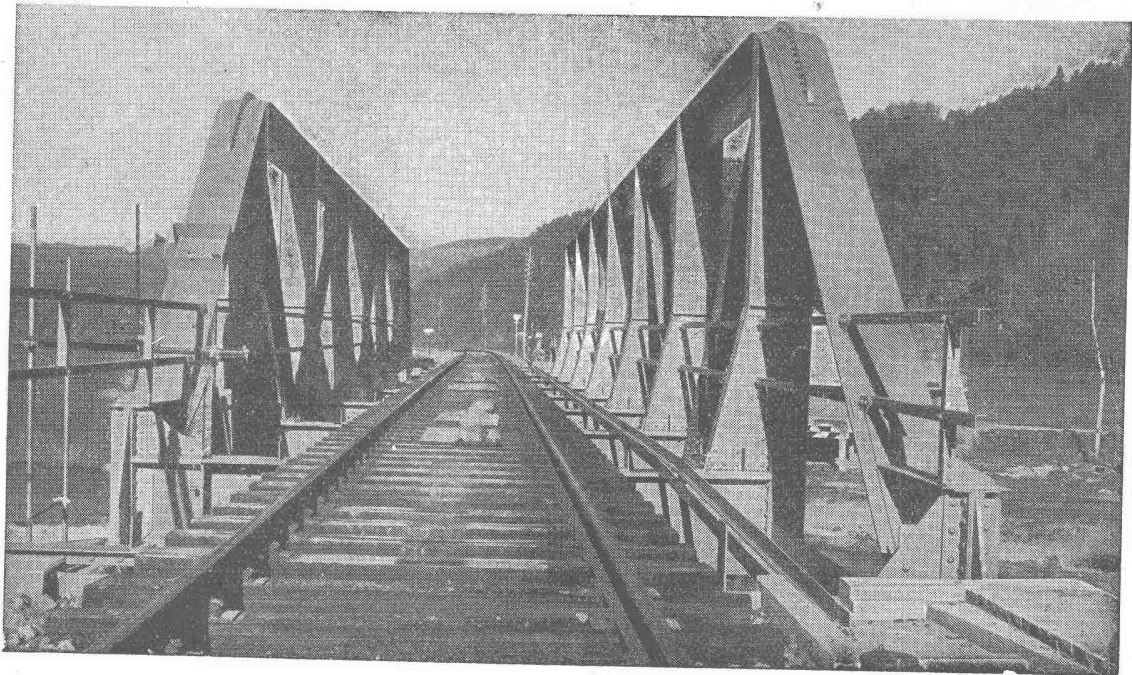


# Industrie-Armaturen



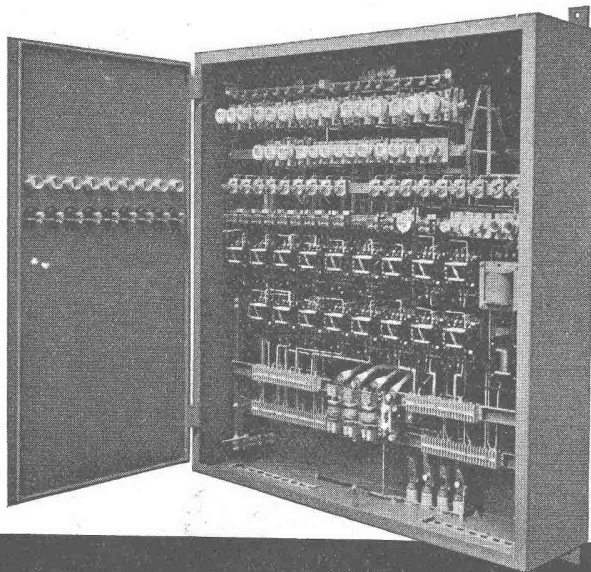
# HUBSCHER & CO., SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU



Tössbrücke Wila

## CMC-Verteilkasten und -schränke



Unsere Verteilkasten und -schränke werden für Aufbau- oder Unterputzmontage, auch staub- und spritzwasserdicht, in jeder beliebigen Ausführung und Grösse geliefert. Die Innenausrüstung ist praktisch, mit genügend Montageraum, das Aeussere von zweckmässiger Schönheit. Die Apparate werden fertig eingebaut und verdrahtet; der Apparaterost lässt sich zur Montage einfach herausheben. Gute Erweiterungsmöglichkeit. Verlangen Sie bitte unsere Prospekte.

Senden Sie uns Ihr Prinzipschema, wir besorgen alles Weitere für Sie.

Schützesteuerungen,  
eingebaut in CMC-Verteilkasten

**CMC** CARL MAIER & CIE

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

SCHAFFHAUSEN

TEL. 053 56131